



Californie, USA

**ASSOCIATION DES ANCIENS
DU
LYCÉE ALBERT SARRAUT DE HANOI**

Janvier, 2017

Chers Camarades Alasiens et Alasiennes,

L'année du Singe (Bính Thân) se termine et celle du Coq (Đinh Dậu) va commencer. En cette saison de fêtes et de renouveau, le Comité d'Administration et moi-même, nous tenons à vous adresser nos vœux les plus chaleureux de Santé, de Sérénité, et de Bonheur.



Mến chúc các Bạn những ngày lễ vui vẻ, đầm ấm, và một năm mới tràn đầy

Sức Khỏe, An Lạc, và Hạnh Phúc.

L'année 2016 a été très favorable à notre Section. Nous avons eu deux réunions très bien réussies, remplies de joie, de camaraderie, et de gentillesse, et nous avons réélu tout le Comité d'Administration pour un autre mandat de trois ans (2017-2019). Merci de tout coeur pour votre soutien, confiance, et enthousiaste participation.

Pour accueillir la Nouvelle Année, nous vous invitons à notre prochaine réunion de l'ALAS le **Dimanche, 5 Février 2017**. Ce sera un Déjeuner Dansant de 11:00 du matin jusqu'à 3:00 dans l'après midi au restaurant:

Grand Garden Restaurant

8894 Bolsa Avenue, Westminster, Ca. 92683

Tel: 714-893-1200

Le coût du déjeuner sera \$30.00 par personne. La direction artistique sera assurée par les camarades **Hồng Vân** et **Thúy Hằng**. Pour mieux vous servir et pour éviter des tables incomplètes, veuillez bien former vous même un groupe de dix (10) personnes de votre préférence et envoyer un chèque pour cette table avec la liste des participants à notre Secrétaire Général:

Nguyễn T. Bích Ngọc

38 Gillman St., Irvine, Ca. 92612

Tel. 949-786-8189; Cell: 714-553-8332

Venez nombreux. Invitez votre famille et vos amis à notre réunion pour réjouir la magie spéciale des fêtes.

Avec tous mes meilleurs vœux pour 2017,

Nguyễn Tiến Đạt